

31998D0142

14.2.1998

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 42/40

ROZHODNUTIE RADY

z 26. januára 1998,

ktoré sa týka uzatvorenia Dohody o medzinárodných normách humánneho odchyту medzi Európskym spoločenstvom, Kanadou a Ruskou federáciou a schválenej zápisnice medzi Kanadou a Európskym spoločenstvom, ktorá sa týka podpísania uvedenej dohody

(98/142/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej články 113 a 100a, v spojení s prvou vetou článku 228 ods. 2 a prvým pododsekom článku 228 ods. 3,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

so zreteľom na rozhodnutie Rady z júna 1996, ktorým sa ustanovujú rokovacie smernice a ktoré oprávňuje Komisiu dojednať dohodu o normách humánneho odchyту s Kanadou, Ruskou federáciou, Spojenými štátmi americkými a akoukoľvek inou krajinou, ktorá má záujem,

keďže nariadenie (EHS) č. 3254/91 zo 4. novembra 1991, ktorým sa zakazuje používanie nástražných pascí v spoločenstve a dovážanie do spoločenstva kožušín a tovarov vyrobených z určitých druhov divo žijúcich zvierat pochádzajúcich z krajín, kde boli chytené použitím nástražnej pasce alebo inými metódami v rozpore s medzinárodne uznávanými normami humánneho odchyту ⁽³⁾, a najmä druhá zaťažka jeho článku 3 ods. 1 odkazuje na medzinárodne dohodnuté normy humánneho odchyту, s ktorými musia byť v súlade spôsoby odchyту používané v tretích

krajinách, ktoré nezakázali nástražné pasce, s cieľom umožniť týmto krajinám vyvážať kožušiny a výrobky z určitých druhov do spoločenstva;

keďže 1. januára 1996 neboli zavedené žiadne medzinárodné normy humánneho odchyту; keďže táto situácia znamená, že tretie krajiny nemali žiadnu možnosť garantovať, že metódy odchyту druhov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EHS) č. 3254/91 používané na ich území vyhovujú medzinárodne dohodnutým normám humánneho odchyту;

so zreteľom na návrh nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 3254/91, predloženého Rade 12. januára 1996;

keďže dohoda priložená k tomuto rozhodnutiu je v súlade s vyššie uvedenými rokovacími smernicami; keďže preto spĺňa koncept medzinárodne uznávaných noriem humánneho odchyту uvedených v druhej zaťažke článku 3 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 3254/91;

keďže hlavným účelom dohody je stanoviť zosúladené technické normy, ktoré ponúkajú dostatočnú úroveň ochrany, pokiaľ ide o pohodu odchyttávaných zvierat, a riadiť výrobu, ako aj používanie pascí a zjednodušiť medzi stranami obchod s pascami, kožušinami a výrobkami z určitých druhov, ktoré sú predmetom dohody;

keďže vykonávanie dohody si vyžaduje zavedenie časového plánu testovania a overovania zhody pascí so stanovenými normami a nahrádzania neschválených pascí;

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 207, 8.7.1997, s. 14.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 14, 19.1.1998.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 308, 9.11.1991, s. 1.

keďže až do nadobudnutia účinnosti dohody medzi tromi stranami je potrebné, aby sa dohoda medzi Kanadou a Európskym spoločenstvom uplatňovala pokiaľ možno čo najskôr;

keďže Dohoda o medzinárodných normách humánneho odchyty medzi Európskym spoločenstvom, Kanadou a Ruskou federáciou a schválená zápisnica medzi Kanadou a Európskym spoločenstvom, ktorá sa týka podpísania uvedenej dohody, by sa mala schváliť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda o medzinárodných normách humánneho odchyty medzi Európskym spoločenstvom, Kanadou a Ruskou federáciou

a schválená zápisnica medzi Kanadou a Európskym spoločenstvom, ktorá sa týka podpísania uvedenej dohody, sa týmto schvaľuje.

Znenia dohody a schválenej zápisnice sú pripojené k tomuto rozhodnutiu spolu s deklaráciami, ktoré sa majú po podpísaní dohody uložiť.

Článok 2

Predseda Rady ukladá listiny o uzatvorení podľa článku 17 ods. 2 dohody.

V Bruseli 26. januára 1998

Za Radu

predseda

R. COOK